



# ДВЕТЕ КУЛИ

Белчин, Цари Мали град, еко-ферма в с. Алино

## THE TWO TOWERS

Belchin village, Tsari Mali Grad. eco-farm in Alino village

Полудневен тур включващ с. Белчин - известно с минералната вода с доказани лечебни и профилактични въздействия и крепостта Цари Мали град – една от дванайсетте крепости в региона на Самоков, с 2 наблюдателни кули със стратегически изглед към околните планини – Рила, Верила, Витоша и Плана. Обиколката завършва в малкото селце Алино, настоящ дом на Тина и Кевин - двойка от Великобритания, избрала живота на село. Ще имате възможност за разходка в градината им с екологично отглеждани продукти и да се насладите на вкусен обяд с 3-степенно меню, приготвено със сезонни продукти.

This half-day tour includes **Belchin village**, famous for its healing mineral water, and the **fortress Tsari Mali grad** - one of the twelve fortresses in the region of Samokov, with its two towers with strategical view to the surrounding mountains - Rila, Verila, Vitosha and Plana.

The tour ends in the little **village of Arino**, home of Tina and Kevin - a British couple who has chosen the simple live in the countryside. Enjoy a walk in their garden where they grow bio produce and a **delicious 3-course lunch** prepared with season ingredients.

### ПРОГРАМА

Тръгване от Боровец 8:30  
Кратка спирка в Белчин 9:00  
с информация за минералните извори  
Тур в крепостта Цари Мали град, изкачване 9:45  
с фуникуляр, историческа обиколка на  
крепостта, двете кули и църквата. Спускане  
през парка, посещение на етнографския музей  
Посещение на еко фермата в с. Алино и обяд 12:30

### PROGRAM

Departure from Borovets  
Short visit of Belchin village with information  
about the mineral springs  
Tour in the fortress Tsari Mali grad. ascend with  
funicular, historical visit of the fortress, the two towers  
and the church. Descend through the park and  
visit of the ethnographic museum.  
Visit of the eco farm in Alino village and lunch

People / Души  
Min. 6

Цена / Price per person  
150 BGN

За повече информация и записвания, попитайте Рецепция или  
се обадете на тел. 0882546749

For more information and reservations, please ask Reception or call 0882546749